



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1985

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER

© 1985 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM  
GEODESIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL**  
**CONTOUR INTERVAL** ..... 20 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF FRANKLIN  
**NORTHWEST TERRITORIES**

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles  
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres  
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

**ALTITUDES EN MÈTRES**  
**ÉQUIDISTANCE DES COURBES** ..... 20 MÈTRES

SYSTEME DE REFERENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIOQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1985

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.

© 1985 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

88 H/8

EDITION 1

METRIC

Canada

MÉTRIQUE

ÉDITION 1

88 H/8

445000m. E.

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

471000m. E.

8379000m. N

78

77

76

75

74

73

72

71

70

69

68

67

66

65

64

63

62

61

60

59

58

57

56

55

54

53

52

51

50

49

48

47

46

445000m. E.

113°00'

50'

40'

30'

20'

10'

112°00'

75°30'

79

78

77

76

75

74

73

72

71

70

69

68

67

66

65

64

63

62

61

60

59

58

57

56

55

54

53

52

51

50

49

48

47

46

445000m. E.

8379000m. N

78

77

76

75

74

73

72

71

70

69

68

67

66

65

64

63

62

61

60

59

58

57

56

55

54

53

52

51

50

49

48

47

46

445000m. E.

75°15'

79

78

77

76

75

74

73

72

71

70

69

68

67

66

65

64

63

62

61

60

59

58

57

56

55

54

53

52

51

50

49

48

47

46

445000m. E.

113°00'

50'

40'

30'

20'

10'

112°00'

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ..... ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS

ROAD, LOOSE SURFACE ..... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD ..... CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ..... SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA ..... AGGLOMÉRATION

RAILWAY, SIDING, STATION, STOP ..... CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT

BRIDGE ..... PONT

SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE ..... BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE, BARN ..... MAISON; GRANGE

CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE ..... ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER, FIRE, COMMUNICATION ..... TOUR; FEU COMMUNICATION

WELL, OIL, GAS, TANK, WATER ..... PUIS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE ..... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE, GRAVEL PIT ..... MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER

CUTTING, EMBANKMENT ..... DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT ..... FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED ..... FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉ

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY ..... LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY ..... LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY ..... LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY ..... LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. ..... LIMITE DE SURFACE REPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.

D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED ..... COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENÉ, NON ARPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS ..... COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT ..... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION ..... REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE ..... POINT COTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE ..... COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKES ..... LAC; LACS INTERMITTENT

FLOODED LAND ..... TERRAIN INONDÉ

MARSH, SWAMP (WOODED); STRING BOG ..... MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS ..... LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS, FALLS, RAPIDS ..... RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ..... ESTRAN, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS ..... TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOUES DE TOUNDRA

PALSA BOG, RAISED BEACHES ..... FONDRIÈRE DE PALSE; PLAGES SURELEVÉES

DAM, WHARF ..... BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORANE ..... CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE

PINGO ..... PINGO

DITCH ..... FOSSE

CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR ..... COURBE DE CUVETTE

CLIFF ..... FALaise

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER ..... POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER ..... ESKER

SAND, SAND DUNES ..... SABLE; DUNES DE SABLE

HISTORIC SITE ..... LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA ..... SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ; CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED RESTITUTION

REVISION REVISION

GRID, ZONE DESIGNATION IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m

12X VU

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99

98

97

95

96

97

98

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres. La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 12 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

88 H/10

88 H/9

78 G/12

88 H/7

88 H/8

78 G/5

88 H/2

88 H/1

78 G/4

The 1983 MAGNETIC BEARING is 59°11' (1052 mils) EAST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 48.1' GRID NORTH is 1°27' (26 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

La REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 59°11' (1052 mils) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 48.1' NORD DU QUADRILLAGE est à 1°27' (26 mils) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1985 SATELLITE IMAGERY REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES. UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATELLITE DE 1985 N'A MONTRE AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS CONSTRUITS D'IMPORTANCE.

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE USELESS IN THIS AREA. LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds